

REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 05-06-2018

Mødedato Tirsdag d. 05. juni 2018 kl. 20:30

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	8
Revision af kompetenceplan vedrørende magtanvendelse.....	9
Forslag til Kommuneplantillæg 3E5-2 Nuuk Airport.....	13
Snescootervedtægt.....	16
Status på Hovedstadsstrategien.....	19
Beslutninger.....	35
Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel.....	36
Endelig vedtagelse af kommuneplantillæg, 1A20-1, De tre søskende, Nuuk.....	40
Endelig vedtagelse Kommuneplantillæg 4E2-1 Niaqornannguaq, Nuuk.....	43
Helhedsplan for Paamiut.....	47
Etablering af socialøkonomiske virksomheder.....	50
Budgetopfølgning for januar til april 2018.....	54
Årsregnskab 2017 – oversendelse til revision.....	58
Forslag om etablering af et "Bræt" i Tasiilaq.....	62
Forslag om styrkelse af kommunens folkeskoler med høj prioritet af alle børns kompetencetilegnelse.....	65
Forslag om sanering, byggemodning og opførelse af nyt hus for amatørteaterforeningen.....	68
Evt.....	71
Lukkede sager.....	72
Lukket.....	73
Lukket.....	74
Lukket.....	75
Lukket.....	76
Godkendelse af referat.....	77

Punkt 0: Forside

Medlemmer
<p>Asii Chemnitz Narup (IA)</p> <p>Malene Lyng (IA)</p> <p>Charlotte Ludvigsen (IA)</p> <p>Uju Petersen (IA)</p> <p>Harald Bianco (IA)</p> <p>Inge Olsvig-Brandt (IA)</p> <p>Rasmine Geisler (IA)</p> <p>Knud Mathiassen (IA)</p> <p>Henrik Rachlev (IA)</p> <p>Nivi Olsen (D)</p> <p>Randi Vestergaard Evaldsen (D)</p> <p>Justus Hansen (D)</p> <p>Mala Høy Kúko (S)</p> <p>Peter Davidsen (S)</p> <p>Thiiooq Knudsen (S)</p> <p>Ane Egede Mathæussen (S)</p> <p>Jens Kristian Berthelsen (S)</p> <p>Rolf Pike (S)</p> <p>Laura Táunajik (S)</p>

Beslutning

Afbud:

Randi Vestergaard Evaldsen (D)

Ingen stedfortrædere indkaldt.

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Punkt 04E flyttes til 03E.

Dagsordenen samt ændringer godkendes.

Punkt 2: Meddelelser

<p>2A. Meddelelser fra borgmesteren</p> <p>2B. Meddelelser fra de stående udvalg</p>

Beslutning

2A. Meddelelser fra borgmesteren.

1. Valg til Inatsisartut blev gennemført d. 24. april. Valgbestyrelsen har afholdt sit sidste møde d. 24. maj. Valgbogen er underskrevet og er nu afleveret til valgnævnet
2. d. 7. maj, havde borgmesteren et møde med projektlederen for PANAM 2018. Borgmesteren blev orienteret grundigt om mesterskabet. Kommuneqarfik Sermersooq er én af hovedsponsorerne af mesterskabet, og kommunalbestyrelsen der er i Nuuk i under PANAM2018, d. 15.-25. Juni, kan forvente at blive inddraget i nogle af begivenhederne.
3. d. 11. Maj 2018 blev generalforsamlinger i Nuup Bussii A/S, Iserit A/S og Nuuk City Development A/S, afholdt.
4. d.13.-15. maj blev bygdebestyrelsesseminaret afholdt. Seminaret blev afholdt i Nuuk hvor 18 ud af 19 bygdebestyrelsesmedlemmer deltog. Udvalgsformænd og gruppeformænd blev inviteret, sammen med formanden for KANUNUPE. Der blev drøftet mange forskellige emner: lige fra erhvervsområdet til børn og unge i bygderne. Der var stor tilfredshed med programmet, som var tætpakket. Afrapportering fra bygdebestyrelsesseminaret er igangsat og den vil blive forelagt Udvalg for Økonomi og Erhverv, når den foreligger. Derudover er der kommet input til erhvervsplan 2019 som Udvalg for Økonomi og Erhverv senere skal forholde sig til.
5. Efter 47 år, som aktiv politiker genopstillede Lars Emil Johansen ikke til Inatsisartut dette forår. Lars Emil Johansen har viet sin energi og arbejdsindsats i alle disse år, til gavn for samfundet. Som tak for hans store indsats, afholdte borgmesteren, på vegne af kommunalbestyrelsen, en reception for Lars Emil Johansen d. 16. maj 2018 i kommunalbestyrelsessalen.
6. d.16. maj blev Katuaq A/S's årsmøde afviklet. Borgmesteren, sammen med direktøren for Forvaltning for Anlæg og Miljø, deltog på mødet.
7. I perioden d. 10.-15. maj var Nationalgalleriets bestyrelse samlet i Nuuk og havde bestyrelsesmøde d. 13. maj. Under deres samling i Nuuk havde nationalgalleriets bestyrelse et møde med Forvaltningen for Anlæg og Miljø i Kommuneqarfik Sermersooq, blandt andet vedr. om placeringen af det nye nationalgalleri.
8. d. 21. maj. fejrede Nuuk Kronprins Frederiks halve århundrede med familieløbet Royal Run. Hans Kongelige Højhed Kronprins Frederik blev 50 år den 26. maj. Der var masser af aktive børn og voksne, der havde lyst til at løbe eller gå familieløbets 3,5 kilometer for at markere kronprinsens fødselsdag. Borgmester Asii Chemnitz Narup satte løbet i gang.
9. Udvalget for Økonomi og Erhvervs udvalgsrejse til Tasiilaq blev udsat til august på grund af vejret.
10. d. 21. maj inviterede borgmesteren Naalakkersuisoq for Boliger og Infrastruktur til et møde primært om Lufthavnspakken. Mødet blev afholdt d. 22. maj hos Naalakkersuisoq.
11. Udvalg for Økonomi og Erhvervs dialogmøde med Sermersooqs Business Councils forretningsudvalg vedr. erhvervsplan for 2019 blev aflyst. Der skal findes en ny dato.
12. Borgmesteren havde statusmøde med direktoratet for Kriminalforsorgen vedr. den nye anstalt. Udover direktoratet fra Kriminalforsorgen, deltog der repræsentanter fra Kriminalforsorgen i Grønland og Bygherre COWI på mødet.
13. d. 31. maj skulle borgmesteren have været på éndagsbesøg i Qeqertarsuatsiaat. Besøget blev aflyst (udsat) pga. dårligt vejr. Borgmesterens planlagte møde med bygdebestyrelsen fra Qeqertarsuatsiaat vedrørende IBA-aftalerne blev udskudt til d. 15. juni 2018.
14. d. 21. maj inviterede borgmesteren Naalakkersuisoq for Finansiering til et møde, primært vedr. lufthavnspakken. Mødet blev afholdt d. 31. maj her på rådhuset.
15. 1. juni blev Sermersooq Business Councils bestyrelsesmøde afholdt.
16. jf. Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte at oprettelsen af socialøkonomiske virksomheder i Kommuneqarfik Sermersooq principielt godkendes, og at borgmesteren bemyndiges til at forhandle og indgå samarbejdsaftale med Grenness Minde på deres møde, den 22. maj 2018, besøger borgmesteren og holder møde med Grennessminde d. 12. juni 2018 i Taastrup.
17. d. 12. juni 2018 i København, skal borgmesteren holde møde vedr. UNESCO verdensarvsansøgning i Tasiilaq.
18. I år samles medlemmer i Vestnordisk Hovedstadsfond (VNHF) i Torshavn og som værtsby skal Torshavn kommune stå for programmet for samlingen der skal vare i 2 dage, d. 27. & 28. juni. Selve bestyrelsesmødet, med behandling af ansøgningerne, bliver afholdt d. 27. juni 2018 om formiddagen.
19. d. 27.-30. juni er Udvalg for Økonomi og Erhverv på udvalgsrejse i Torshavn. Udvalget vil følge med i VNHF-programmet (undtagen bestyrelsesmødet) d. 27. & 28. juni. D. 29. juni forstætter udvalgets program, hvor de skal på inspirationstur på forskellige virksomheder. (Det sidstnævnte hører udenfor VNHF-programmet.)

2B. Ataatsimiititanit ataavartunit nalunaarutit

Malene Lyng (IA), formand for Udvalg for Anlæg og Miljø

1. Tunnel er nu genåbnet, efter at have været lukket i mere end en måned, idet den nødvendige sikring med fjeldankre nu er gennemført. Tunnellen vil fremover skulle lukkes et par dage en eller to gange om året for vedligeholdelse.
2. For at sikre, at der i videst muligt omfang anvendes grønlandsk arbejdskraft, samt at der tilføres viden til det grønlandske samfund er Kommuneqarfik Sermersooq ved Anlægs- og Miljøforvaltningen i gang med at udfærdige samarbejdsaftaler med Forsvaret og Selvstyret angående oprydningen af Grønnedal, samt med Forsvaret, Den danske Miljøstyrelse, og Selvstyret angående oprydningen af de amerikanske baser i Kommuneqarfik Sermersooq.
3. Forvaltningen for Anlæg og Miljø har haft de tekniske forvaltningschefer fra de øvrige kommuner samlet i Nuuk for at udfærdige rammerne for et fælles offentligt affaldshåndteringssystem – man er på det tekniske niveau nået til enighed om en mulig fælles løsning for Grønland. Denne løsning vil skulle bæres gennem det politiske system med henblik på at kommunerne i fælles skab kan løfte spørgsmålet ved næste Politisk Koordinationsgruppe mødet.
4. Jeg har til udvalget meddelt min kommende ansøgning om orlov fra kommunalbestyrelsen grundet efteruddannelse i Danmark. Efteruddannelsen påbegyndes til september. Af hensyn til min datters og min tilvænnning vil jeg tilbringe det meste af sommeren i Danmark og forventer at fraflytte kommunen i slutningen af august.

Uju Petersen (IA), Formand for Udvalg for Børn og Familie

1. I Forvaltningen for Børn og Familie har den markante udvikling af sagsbehandlingen i samarbejde med Deloitte været en succes. Udviklingsarbejdet har været til gavn for arbejdsmetoderne ligesom standardisering og udvikling af visse regler også er gennemført. Vi har således gjort fremskridt i forhold til sagsbehandlingen i Kommuneqarfik Sermersooq til gavn for det daglige arbejde. Dette vil betyde bedre sagsbehandling og hurtigere beslutningsproces.
2. Vi har etableret et rejsehold som skal arbejde med seksuelt misbrugte børn og unge i Tasiilaq. Rejseholdet skal til Tasiilaq en gang om måneden i en uge, selve projektet vil køre et års tid. Projektet har været muligt at realisere i samarbejde med Socialstyrelsen under Grønlands Selvstyre.
3. Vi har i denne tid haft udfordringer i forhold til ungerådgivere, men vi arbejder på at etableret et godt samarbejde samt for at sikre optimal brug af bevillingerne til området. Hvilket vil ske blandt andet ved at ændre åbningstider.
4. Ellen Magnussen er blevet anbefalet som Fagchef i afdelingen for Børn og Familie pr. 1. juni 2018.

Charlotte Ludvigsen (IA) Formand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked

1. Den 22.maj havde vi møde med 50 hjemløse. Under mødet blev der orienteret om status på ressortområdet. Mangel på et værested blev nævnt.
2. Den 23. maj holdt ældrerådet møde, under mødet deltog formanden for udvalget. Ældrerådet er i gang med at forberede mødet med borgerne og rådet ønsker at besøge relevante instanser i kommunen.
3. Der blev afholdt møde med Ældreforeningen, hvor der var gensidig orientering.
4. Projekt Majoriaq skal etablere Campus Tasiilaq med henblik på at aktivere ledige i Tasiilaq.

Nivi Olsen (D), Formand for Udvalg for Børn og Skoler

1. Udvalget skal på inspirationsrejse til Aarhus i perioden fra 13. august til 20. august. Under rejsen skal udvalget blandt andet se på undervisning med udgangspunkt i krop og bevægelse, skoler der underviser ved brug af Ipad samt skoler, der har organiseret undervisningen med 2-lærerordningen.
2. Børnenes dag blev afviklet med succes.
3. Det har været målet at indføre børneattester for frivillige, der arbejder med børn.
3. Arbejdet med at øge kompetencerne for ufaglærte medarbejdere i daginstitutioner er afviklet, hvilket er sket gennem internetundervisning decentralt. Arbejdet er gennemført i samarbejde med Aalborg Kommune.
4. Forsøget med undervisning ved brug af iPad har været en succes, hvor MISI har gennemført deres første forsøg i Atuarfik Hans Lyng. I den forbindelse blev der afviklet kursus for lærerne, under forløbet blev mindre udfordringer løst undervejs.
5. Der er igangsat tiltag i forhold til digitalisering i forbindelse med undervisning ved brug af iPad i samarbejde med Inerisaavik.

7. Qaqisa, blev afviklet af skolerne i samarbejde med CSR Greenland. I forhold til dette er formålet at samarbejde i forbindelse med deltagernes overgang til arbejdsmarkedet.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Revision af kompetenceplan vedrørende magtanvendelse

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

MagtanvendelsesprocedureDK.pdf

Skema1DK.pdf

Skema2DK.pdf

skema3DK.pdf

Revision af kompetenceplan vedrørende magtanvendelse

Til orientering

J.nr.: 27.66.08

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked - direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Sagsresumé

Foranlediget af Ombudsmandens rutinegennemgang på Ippiarsuk, har Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked lavet en gennemgang af de nuværende arbejdsgange indenfor magtanvendelse. Fokus for gennemgangen er kompetenceplanen, indberetningsskemaer og undervisning.

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked behandlede sagen på deres møde den 2. maj 2018, hvor de godkendte indstillingerne og sendte den videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv som orientering.

Udvalg for Økonomi og Erhverv tog sagen til efterretning på deres møde den 22. maj 2018 og besluttede at sende sagen videre til den samlede Kommunalbestyrelse som orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Afledt af Ombudsmandens varslede inspektion på Ippiarsuk d. 4. juli 2017, har Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked foranlediget et gennemsyn af arbejdsgangene omkring magtanvendelse. Som det fremgår af orienteringen fra udvalgmødet, d. 6. marts 2018, blev inspektionen gennemført som led i embedets generelle virksomhed og således ikke på baggrund af en konkret klage og, at Ombudsmandsrapporten beskriver et positivt indtryk af Ippiarsuk som en institution, hvor ledelsen er bevidst om og har fokus på at løse de udfordringer, som institutionen står overfor.

Alligevel har forvaltningen ønsket en gennemgang af arbejdsgangene og organiseringen omkring magtanvendelse for at sikre borgere og medarbejderes tarv bedst muligt. Ligesom det fremgår af lovgivningen.

Af Inatsisartutlov nr. 1 af 21. november 2013 om magtanvendelse inden for det sociale område fremgår det blandt andet at:

"Det overordnede formål med bestemmelserne omkring magtanvendelse er at øge retssikkerheden for mennesker med nedsat psykisk funktionsevne, dvs. mennesker, der som følge af nedsat psykisk funktionsevne ikke er i stand til selv at tage vare på egen tilværelse, og som ofte ikke er i stand til at give et gyldigt samtykke."

Yderligere fremgår det:

"Efter bestemmelsen i magtanvendelseslovens §1 er hensigten med reglerne at begrænse magtanvendelse til det absolut nødvendige. Mulighederne for efter reglerne i §§ 30-40 at iværksætte tvangsmæssige foranstaltninger skal derfor betragtes som en undtagelse."

Efter bestemmelserne i magtanvendelsesloven og forvaltningens muligheder for at efterleve loven er følgende tre fokusområder gennemgået:

- Kompetenceplan
- Indberetningsskemaer
- Undervisning

Forvaltningens gennemgang viser, at for at efterleve loven er det nødvendigt med tydeligere og operationaliserbare arbejdsgange. Blandt andet fremgår det, at der ikke systematisk bliver udfyldt og afrapporteret på indberetningsskemaer vedrørende magtanvendelse.

Kompetenceplanen tydeliggør fordelingen af roller og ansvar. Indberetningsskemaerne sikrer dokumentation for, at der er brugt de rette pædagogiske og faglige overvejelser i forbindelse med magtanvendelsessager.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Kompetenceplan:

Til at sikre ovenstående tiltag, arbejder forvaltningen ud fra en kompetenceplan (se bilag) som grundet organisatoriske forandringer skal opdateres. Ændringerne fremgår af bilaget med rød skrift.

Indberetningsskemaer:

Det foreslås, at de relevante fagchefer og relevante medarbejdere i staben modtager skemaerne (se bilag) fra personalet i driften. Staben samler skemaer i SBSYS og koordinerer kvartalsvis videregivelse af informationerne til udvalget. I orienteringen til udvalget vil fremgå antal indberetninger, hvilke typer af magtanvendelser der har været tale om og status på opfølgning.

Undervisning:

Formålet med undervisningen er:

- at skabe kendskab til lov om magtanvendelse
- at medarbejdere kan udfylde indberetningsskemaer
- at medarbejderne har de rette pædagogiske kompetencer til at løfte opgaven

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Det vurderes, at der ikke er økonomiske konsekvenser ved forslaget.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 1 af 21. november 2013 om magtanvendelse

Det videre forløb

Såfremt indstillingen tiltrædes af udvalget, vil kompetenceplanen blive rettet til og kommunikeret til de relevante ledere og medarbejdere.

Yderligere, vil udvalget blive orienteret første gang på det næstkommende udvalgsmøde med skema, som indeholder: antal indberetninger, hvilke typer magtanvendelser og status på opfølgning.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutning

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked's beslutning den 2. maj 2018:

Indstillingerne godkendes, med bemærkning om:

- at sagen sendes til orientering i Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv's beslutning den 22. maj 2018:

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Kommunalbestyrelsen til

orientering.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Kompetenceplan
2. Indberetningsskema 1.
3. Indberetningsskema 2.
4. Indberetningsskema 3.

Punkt 03B: Forslag til Kommuneplantillæg 3E5-2 Nuuk Airport

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning, med følgende bemærkning:

- at de korrekte datoer for høringsperioden er fra 26. april til 21. juni.

Bilag

Bilag1_DK.pdf

Forslag til Kommuneplantillæg 3E5-2 Nuuk Airport

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-25-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Henrik Winther-Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af justering af planen for landingsbanen og samtidig kommunens eget ønske om at udlægge nye arealer til erhverv, der kan bindes sammen med det eksisterende erhvervsbånd.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på et ekstraordinært møde, den 26. april 2018 og godkendte indstillingerne med henblik på 8 ugers offentlig høring.

Udvalg for Økonomi og Erhverv vedtog sagen med henblik på 8 ugers offentlig høring, på deres møde den 26. april og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen som orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af Kommuneqarfik Sermersooqs ønske at imødekomme Naalakkersuisuts hensigt om en udvidelse af Nuuk lufthavn på op til 2200m. Tillægget skal derudover sikre arealer til nye erhvervsområder, der primært skal være lufthavnsorienteret, samt mulighed for at omlægge adgangsveje til lufthavnen.

Siden det eksisterende plantillæg for området blev udarbejdet, er landingsbanen blevet drejet en smule og er derfor ikke længere omfattet af rammerne for delområde 3E5. Det har derfor været nødvendigt at justere delområdet og de omkringliggende. I forbindelse med det arbejde, er de eksisterende erhvervsområder i delområde 3B2 ændret for at imødekomme kravene til lufthavnens sikkerhedszone m.v.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forslag til plantillægget tager udgangspunkt i at imødekomme justering af planen for landingsbanen og samtidig kommunens eget ønske om at udlægge nye arealer til erhverv, der kan bindes sammen med det eksisterende erhvervsbånd.

De fremtidige anlæg i delområde 3E5 består af en 2200m bane med en forventet ny terminalbygning, parkeringsarealer, afsætningspladser samt en række andre tilknyttede funktioner. Derudover er der udlagt områder til andet erhverv, til et vandværk, til vejanlæg m.v. Delområdet er blevet inddelt i 6 detailområder:

A: start- og landingsbane

B: lufthavnsformål (terminal, hangarer, værksteder m.v.) samt hotel og lign.

C og D: lufthavnsformål og erhverv, infrastruktur og tekniske anlæg.

E: infrastruktur i form af nyt vandværk og tilknyttede funktioner hertil.

F: erhverv og rekreative funktioner til den eksisterende skilift.

G: stenbrud og erhverv

Udvidelsen af landingsbanelængden fra 950 til 2200m vil kræve en større udsprængning og opfyldning af arealer. De landskabelige ændringer har potentiale til at blive Nuuks nye 'Landmark', og derfor stiller Kommuneqarfik Sermersooq krav til anlæggets udformning. En stillingtagen til skala og materialer, belysning og kontekst bliver et krav fra Kommuneqarfik Sermersooq. Der skal

fokuseres på arkitektonisk kvalitet og helhedstænkning, hvor der allerede fra start er taget højde for dets fysiske udtryk og påvirkning på området og byen. I bestræbelserne på bl.a. at fremme den arkitektoniske kvalitet i byggeriet vil Kommuneqarfik Sermersooq stille høje krav til arkitekturen og anlægget af lufthavnen, ud fra bl.a. kommunens arkitekturpolitik.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Forslaget har ingen økonomisk konsekvens for kommunen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse og

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Planforslaget vil blive sendt til offentlig høring i 8 uger i perioden 26. maj – 21. juli 2018.

Efter høringsfristens udløb skal planforslaget, med en vurdering fra forvaltningen af de indkomne indsigelser og en indstilling til det videre forløb, fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalget for Anlæg og Miljø, i Udvalget for Økonomi og Erhverv og sidst Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommuneplanen www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat kan kun anbefale ovenstående sagsfremstilling, i det både lufthavn og nye erhvervsarealer er til stor gavn for kommunen.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 26. april 2018:

Indstillingerne godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 26. april 2018:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget sendes i høring 8 uger den 25.05 med en annonce i Nuuk Ugeavis og på kommunens hjemmeside.

Kalaallit Airports A/S har afholdt borgermøde d. 12. marts i forbindelse med VVM rapporten.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Kommuneplantillæg 3E5-2 Nuuk Airport

Punkt 03C: Snescootervedtægt

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Snescootervedtægt_vandspærrezoner.jpg

Snescootervedtægt

Status og den videre proces

Til orientering

J.nr.: 16.08-P25-1-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø orienterer hermed om status på snescootervedtægten. Processen har været længe undervejs på grund af vandspærrezoner (Landområder omkring de elve og søer, som bruges til vandforsyning) og en manglende bekendtgørelse, der skal muliggøre en transport korridor gennem vandspærrezoner, hvilke vel at mærke, ikke er i brug i dag.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 14. maj 2018, hvor de tog orienteringen til efterretning og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv tog orienteringen til efterretning ved deres møde den 22. maj 2018 med en bemærkning om at der ønskes at det omhandlede sted (hvor der ikke må færdes snescootere), skal medtages som bilag ved sagens oversendelse til Kommunalbestyrelsen.

Kort over stedet, hvor der ikke må færdes snescootere er vedlagt som bilag.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og miljø fremlægger hermed en orientering om status for snescootervedtægten for Kommuneqarfik Sermersooq, som har været længe undervejs.

Kommuneqarfik Sermersooq sendte et forslag til vedtægt i høring i perioden 19.december 2016 – 6.februar 2017. I høringsperioden modtog forvaltningen bl.a. et høringssvar fra Naturinstituttet om endnu et område, hvor de ønsker at friholde for snescooterkørsel. Dette område har en størrelse der vil kræve at der gennemføres en ny høring af forslaget, som forvaltningen gjorde klar. I høringsperioden modtog forvaltningen også en procesbeskrivelse fra Selvstyrets lovkontor, som beskriver hvordan de ser fremtidige processer for kommunale vedtægter. Deres proces kræver en intern høring hos de relevante departementer før en ny offentlig høring.

I den interne høringsproces søgte forvaltningen om lov til at oprette korridorer igennem de vandspærrezoner, som ikke er i brug. Uden disse korridorer giver en samlet snescootervedtægt nemlig ikke mening.

Forvaltningen har fået afslag på den ansøgning, og er nu i dialog med Selvstyret om enten af få nedlagt en vandspærrezone(som ikke er i brug), eller om Selvstyret kan udarbejde en bekendtgørelse som muliggøre gennemkørsel af vandspærrezone. Selvstyret har lavet en lignende bekendtgørelse for Sisimiut, som netop muliggør snescooterkørsel gennem vandspærrezoner.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen er i dialog med Selvstyret og vil assistere i arbejdet med en bekendtgørelsen, så vi kan få en snescootervedtægt, der hurtigst muligt lovliggør snescooterkørsel i det åbne land.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelse af vedtægten er en del af kommuneplanarbejdet og belaster ikke planbudgettet yderligere.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 10. oktober 2013 om anvendelse af motoriserede befordringsmidler

Det videre forløb

Når rammerne er på plads sendes et nyt forslag til en snescootervedtægt i høring.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 14. maj 2018:

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Udvalg for Økonomi samt Kommunalbestyrelsen som orientering.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Kommunalbestyrelsen med en bemærkning om:

- At det omhandlede sted (hvor der ikke må færdes snescootere), skal medtages som bilag ved sagens overnsedelse til Kommunalbestyrelsen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Kort

Punkt 03D: Status på Hovedstadsstrategien

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

Vision 1 - Nuuk som arktisk hovedstad.docx

Vision 2 - Nuuk som grobund for menneskelig udvikling.docx

Vision 3 - Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet.docx

Vision 4 - Nuuk som bæredygtig hovedstad.docx

Status på Hovedstadsstrategien

Til orientering

Sags.nr.: 66.15-A00-5-18

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I 2017 vedtog Kommuneqarfik Sermersooq's kommunalbestyrelse den ambitiøse "Hovedstadsstrategi", der skal danne grundlag for den videre udvikling af Nuuk som hovedstad. Strategien er blevet til i samarbejde med byens forskellige aktører, som på en række konferencer og workshops har bidraget med input til strategien.

Hovedstadsstrategien består af fire overordnede visioner:

- Nuuk som arktisk hovedstad
- Nuuk som grobund for menneskelig udvikling
- Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet
- Nuuk som bæredygtig hovedstad

Under hver vision er der flere forskellige mål, der arbejdes aktivt med og der orienteres om hvilke aktiviteter, der finder sted i de forskellige forvaltninger som støtter op om Hovedstadsstrategiens visioner og mål.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 26. april 2018, hvor de tog sagen til orientering og sendte sagen videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Erhverv og Økonomi indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

I 2017 vedtog Kommuneqarfik Sermersooq's kommunalbestyrelse den ambitiøse "Hovedstadsstrategi", der skal danne grundlag for den videre udvikling af Nuuk som hovedstad. Strategien er blevet til i samarbejde med byens forskellige aktører, som på en række konferencer og workshops har bidraget med input til strategien.

Hovedstadsstrategien sammenstår af fire overordnede visioner:

- a) Nuuk som arktisk hovedstad
- b) Nuuk som grobund for menneskelig udvikling
- c) Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet
- d) Nuuk som bæredygtig hovedstad

Strategien berører samtlige forvaltninger i Kommuneqarfik Sermersooq og er konkretiseret nærmere i underpunkter, under hver vision.

Under hver vision er der etableret forskellige initiativer.

- a) Visionen om *Nuuk som arktisk hovedstad* er delt i tre emner:
 - Nuuk som internationalt førende by i Arktis
 - Nuuk som centrum for politik og administration
 - Nuuk som Grønlands internationale port.

Der arbejdes på en række af initiativer der har til formål at brande Nuuk's kvaliteter og potentiale, ude i verden. Nedenfor ses en oversigt over initiativer indenfor de forskellige emner.

Nuuk som internationalt førende by i Arktis:

Emne	Initiativer der støtter op om Emnet
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal være kendt som Arktisk hovedstad 	Arctic Circle 2018 – Kommunen holder et breakout session og grønlandsk kulturaften til Arctic circle i Reykjavik 2018
	Invest in Nuuk kan være med til at brande Nuuk som Arktisk hovedstad
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal være internationalt orienteret 	Der udarbejdes en rammeplan for kommunens internationale relationer. Rammeplanen sætter rammerne for internationalt samarbejde som et redskab til opnåelse af politisk besluttede mål. Samtidig skal rammeplanen sikre, at det internationale samarbejde udbredes, så alle dele af forvaltningerne får mulighed for at drage nytte af denne resurse.
	Tromsø – Der arbejdes på at få lavet en venskabssamarbejdsaftale med Tromsø
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal være hovedsæde for internationale virksomheder 	Invest in Nuuk - Kommuneqarfik Sermersooq har en ambition om at tiltrække udenlandske investeringer og arbejdspladser til kommunen. Målene er formuleret i henholdsvis den politiske samarbejdsaftale og hovedstadsstrategien. Invest in Nuuk kan være med til at brande Nuuk og hele Sermersooq som et attraktivt sted at investere.
<ul style="list-style-type: none"> Der skal investeres i Nuuks udvikling som Arktisk hovedstad 	Etablering af NCD

Nuuk som centrum for politik og administration

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal styrkes som hovedstad for politik og administration i Grønland og Arktis 	Arctic circle 2018, samarbejdsaftale med Tromsø Der skal skabes samarbejdsrelationer med flere hovedstæder og andre vigtige byer
<ul style="list-style-type: none"> Landsdækkende offentlige funktioner skal placeres i Nuuk 	
<ul style="list-style-type: none"> De internationale relationer skal styrkes 	Internationale rammeplan
	Samarbejdsaftale med Tromsø
	Deltagelse i Arctic circle
	Samarbejdsaftale med Aalborg
	Oprettelse af samarbejde med Maine vedrørende samhandelsmuligheder

<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal gå forrest som et godt eksempel på bæredygtig udvikling i Arktis 	Samarbejdsaftale med CSR Greenland
	Kommunen har finansieret en baseline study af potentialet for cirkulær økonomi
	Der arbejdes med at sprede kendskabet til FN's bæredygtigheds mål i kommunens organisation, med henblik på, på sigt, at kunne formulere en kommunal strategi. Indtil videre er der afholdt workshop for kommunalbestyrelsen og ledelsesgruppen samt ugentlige oplæg for direktionen

Nuuk som Grønlands internationale port

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk Lufthavn skal være international lufthavn og hovedlufthavn i Grønland Nuuk Havn skal være Grønlands hovedhavn og Nuuk havn skal på længere sigt spille en international rolle som HUB for skibstrafikken i Nordatlanten Nuuks gode forbindelser til omverden skal bruges som løftestang til at skabe vækst og skal tænkes sammen med byudviklingen Vi skal udnytte de gode internetforbindelser, som søkablet har skabt, til at skabe vækst i erhvervsliv, turisme og fjernundervisning med mere 	<p>Trafik og transport netværket</p> <p>Ny Hovedstruktur for Nuuk indeholder rammer for vækst igennem rummelige planer.</p> <p>Kommunen er pt. i gang med at revidere planforslaget for en ny lufthavn, hvor lufthavnsrelateret erhverv er en stor del af planen</p> <p>Qeqertat projektet vil styrke hele udviklingen af havnen og skabe synergi mellem virksomhederne</p>

For flere detaljer om hvert initiativ se bilag 1 "Nuuk som arktisk hovedstad".

b) Visionen om *Nuuk som grobund for menneskelig udvikling* er delt i fire emner:

- Nuuk som byen hvor borgere trives og udvikler sig
- Nuuk som uddannelses- og vidensby
- Nuuk som kulturel og kreativ vækstby
- Nuuk som idrætsby.

I Nuuk investerer vi i menneskelig vækst. Grundsynet er, at alle i Nuuk skal være en del af samfundet. Der arbejdes på flere initiativer der støtter op om *Nuuk som grobund for menneskelig vækst*. Nedenfor ses en oversigt over initiativer indenfor de forskellige emner.

Nuuk som byen hvor borgere rives og udvikler sig

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Alle har ret til en god og lærerig barndom • Når børn får behov for hjælp, skal vi gribe hurtigt og effektivt ind 	<p>Tidlig indsats, herunder familiebehandlingstilbuddet Ivaag.</p> <p>Organisationsændring: Oprettelse af Den Fælles Visitation</p> <p>Foranstaltningssområdet dækker over: Børne- og Familiecentre, Krisecentre, Saqqarlernut, Ungerådgivere, Forebyggelseskonsulenter, Plejefamilier, Døgninstitutioner, Rejsende behandlerteam, Støttepersonsordning</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal have de bedste skoler i Arktis. Kvaliteten af undervisning skal højnes 	<p>Projektet "et løft af den grønlandske folkeskole" forventes igangsat i 2018. Der arbejdes med styrkelsen af ledelserne på skolerne og implementering af skolepolitikken, via virksomhedsplaner. Disse skal for den enkelte skole skabe en retning og sætte målene for den enkelte skole, mod at øge præstationerne</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Flere unge skal have en ungdomsuddannelse • Vi skal støtte op, så alle klarer overgangen fra ung til voksen 	<p>Efterværn</p> <p>Udviklingsforløb hos Ungerådgiverne</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Alle voksne skal kunne klare sig selv og skabe et godt liv for sin familie 	
<ul style="list-style-type: none"> • De ældre skal kunne leve et aktivt, trygt og forsvarligt og fortsætte med at bidrage til samfundslivet 	<p>Træning før pleje/hverdagsrehabilitering er indført som metode i omsorgsarbejdet, hvor terapeuter, visitation og hjemmetrænere samarbejder omkring at den ældres ressourcer genvindes eller vedligeholdes og efter sygdomsforløb</p> <p>Indførelse af aftenhjemmehjælp</p>

<ul style="list-style-type: none"> • Vi skal blive endnu bedre til at tage os af hinanden 	Familiebehandling
<ul style="list-style-type: none"> • Foreningerne og den frivillige indsats skal i højere grad indgå i opgaveløsning 	Forvaltningen er sekretariatsfunktion for ældreråd og handicapråd
	Forvaltningen har gennem en periode haft faste møder med civilsamfundsorganisationer med henblik på at finde mulige samarbejdsflader
	Den årlige gåtur/fjeldtur for ældre og handicappede er mulig at afholde, med hjælp fra frivillige
<ul style="list-style-type: none"> • Der skal være god balance mellem kommunens støtte og den enkeltes ansvar for sig selv og sine nærmeste 	Udviklingsplan for MI 2017-2020

Nuuk som uddannelses- og vidensby

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • 80% af alle unge, der forlader folkeskolen, skal gå videre med en uddannelse 	Projektet "et løft af den grønlandske folkeskole"
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal styrkes som Grønlands uddannelsescenter 	Forskningshub Der arbejdes på at etablere forskningshub i Nuuk.
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal have flere muligheder for videregående uddannelser, som matcher behovene 	
<ul style="list-style-type: none"> • Det offentlige, erhvervslivet og uddannelsesstederne skal samarbejde om at skabe vækst 	Der er sat samarbejdsprojekter med erhvervslivet i gang på de enkelte skoler, dette i samarbejde med CSR Greenlands medlemmer. Der er yderligere på vej over de næste år.
	Foodlab er stedet, hvor samfund, erhverv og forskning mødes om innovation og iværksætteri med udgangspunkt i grønlandske råvarer. FoodLab består af fysiske faciliteter i form af et superkøkken til eksperimentering og produktion af mad og produkter baseret på

	grønlandske råvarer. Der vil desuden være tilknyttet en række erhvervsforskere, der varetager langsigtede innovationsprojekter for industrien samtidig med, at de danner bro fra industri og innovation til forskning og undervisning
<ul style="list-style-type: none"> • Der skal tiltrækkes flere studerende og forskere udefra 	Forskningshub

Nuuk som kulturel og kreativ vækstby

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være hovedstad for arktisk og grønlandsk kunst, kultur og idræt 	Nuuk Nordisk Kulturfestival
<ul style="list-style-type: none"> • Vi vil styrke og udvikle grønlandsk samtidskunst 	Sermeq puljen er en utrolig vækstmotor i forhold til det kulturelle liv i hovedstadskommunen, der er en stor pulje at dele ud af og det er medvirkende til at rigtig mange store kulturelle projekter kan realiseres.
	Nuuk Nordisk
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være de kreatives og subkulturernes by 	Årligt har kultur og event ca. 12 events af forskellige karakter og masser flere på tegnebordet. Derudover samarbejdes der med forskellige andre institutioner om andre arrangementer
<ul style="list-style-type: none"> • Kunst- og kulturinstitutionerne skal løbende udvikles og forbedres 	Samtlige af kommunens kulturelle institutioner ser løbende på at styrke deres kerneopgaver; Illorput har gode faciliteter både for kulturrygsæk samt up-and-coming kunstnere. Nuuk Kunstmuseum tiltrækker store kendte udstillinger. Nuutoqaa museet er for alvor ved at manifestere sig som kulturel institution i Nuuk og Kittat binder fortid og nutid sammen på bedste vis
<ul style="list-style-type: none"> • Flere talenter skal blive til stjerner 	Sermeq puljen
<ul style="list-style-type: none"> • Det brede kultur- og idrætsliv skal styrkes 	Projekter som kulturrygsæk er medvirkende til at skolebørn i alle aldre får kulturelle tilbud af god kvalitet i deres skoletid. Dette udvider børnenes horisont og gør kunst og kultur til en naturlig del af hverdagen.

<ul style="list-style-type: none"> • Flere skal kunne leve af kreativ virksomheder 	<p>Filmværksted Der arbejdes på at etablere et filmværksted i Nuuk</p>

Nuuk som idrætsby.

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være førende sports- og idrætsby i Arktis og Grønland 	<p>Udover at alle faciliteter som Nuuk har, bliver brugt hele tiden, er der arrangementer som kører, der er f.eks. planer i 2018 om Colour Run (løb), INUA challenge (crossfit), International FIS-løb (langrend), Pan AM mesterskaber (håndbold) Maaji Nuan samt mange mesterskaber i forskellige sportsgrene vil holde de grønlandske mesterskaber i Nuuk</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Faciliteterne for både organiserede og uorganiserede idrætsliv skal løbende udvikles og forbedres 	<p>Faciliteterne i Nuuk er blevet forbedret siden hovedstadsstrategien kom, der er opsat kunstgræsbaner på alle eksisterende fodboldbaner inklusivt ved skolerne. Der er blevet opsat udendørs fitnessudstyr som alle kan bruge. Der er i sommeren 2018 planer om at en parkour bane samt trampoliner bliver opsat. Arbejdet med aktivitetspark kommer på udbud vinteren 2018. Miniskilift ved Tinupattak blev opsat som forsøg i 2017, hvor denne blev en succes, derfor er den blive opsat igen i år og vil fortsætte</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Det brede idrætsliv skal styrkes 	<p>Det brede idrætsliv er stærkt ved at kommunen giver tilskud til foreninger både via træningssteder samt rejsemuligheder</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Flere talenter skal blive til stjerner og flere skal deltage internationale stævner 	<p>Kommunen har ikke nogen specificeret måde at få talenter til at blive til stjerner, men måden kommunen kan støtte talenter til at være elite, er gennem gode faciliteter som er efter internationale standarder og samtidig støtte idrætsefterskole/højskoler/gymnasier samt lignende uddannelser</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Der skal tænkes nyt og findes inspiration ved at tænke sport, kultur og kunst sammen 	<p>Inspiration hvor man samler sport, kultur og kunst sammen er at tilbyde foreninger at være med til f.eks. nationaldagen, hvor kulturen er en stor del af, det samme vil ske til PAN AM mesterskaber, hvor planen er at kultur vil inkluderes i arrangørernes plan</p>
<ul style="list-style-type: none"> • De frivilliges indsats skal påskønnes og understøttes, og antallet af frivillige skal øges 	<p>De frivillige indsats påskønnes ved at man har haft mulighed for at få halsedisse / t-shirts når man er frivillig. Samtidig er der frivillighedsdag i Nuuk</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Arctic Winter Games skal bruges som inspiration 	<p>AWG er blevet brugt som inspiration for at Nuuk kan afholde store events, ved at der til sommeren</p>

for at trække nye sportsevents til Nuuk	2018 vil være PAN AM
--	----------------------

For flere detaljer om hvert initiativ se bilag 2 "Nuuk som grobund for menneskelig udvikling".

- c) Visionen om *Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet* er delt i fire emner:
- Nuuk som attraktiv erhvervsby
 - Nuuk som centrum for fiskeri
 - Nuuk som centrum for råstofindvinding
 - Nuuk som international turistattraktion

Der arbejdes på at det private erhvervsliv fylder mere i vores økonomi og at der er mange muligheder for vækst, og store potentialer, som venter forude. Der er fortløbende dialog med kommunens erhvervsliv om gode vækstbetingelser og der arbejdes på at skabe klarhed over, hvad der skaber barrierer for investeringer og vækst i erhvervslivet, og hvordan barriererne kan lempes. Der arbejdes på mange initiativer, som støtter op om visionen om Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet og de dertilhørende emner. Nedenfor ses en oversigt over initiativer indenfor de forskellige emner.

Nuuk som attraktiv erhvervsby

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Der skal skabes vækst i erhvervslivet og mange flere arbejdspladser med vægt på flere private arbejdspladser 	Sermersooq Business Council
	<p>Invest in Nuuk Målgruppen for Invest in Nuuk er primært større udenlandske investorer der ønsker at etablere virksomhed i Nuuk og i Sermersooq. Typisk vil der være tale om større investeringer, hvor der er behov for koordinering på tværs af flere forvaltninger og eksterne samarbejdspartnere f.eks. i forbindelse med anlægsinvesteringer, hvor der ligeledes er behov for arbejdskraft.</p>
	<p>Foodlab Vores vision med at målrette Foodlab mod enkelte personer og små virksomheder er, at der i Grønland vil være flere, som eksperimenterer med grønlandske råvarer og med tiden skabe innovation og iværksætterier. Foodlab kan via et bredt udvalg af køkkenfaciliteter sænke driftsomkostningerne for små virksomheder, der ønsker at producere produkter af grønlandske råvarer- På den måde kan Foodlab være med til at gøre det mere rentabelt for små iværksættere at igangsætte</p>

	<p>produktion af nicheprodukter til hjemmemarkedet og turistindustrien</p> <p>Der skal undersøges, hvad udvidelsen af lufthavnen og den nye havn vil skabe af jobmuligheder</p> <p>Temamøder med Nuuks erhvervsinteressenter – Der holdes kvartalvis temamøder med erhvervsinteressenter til at sikre fortløbende dialog med kommunens erhvervsliv om gode vækstbetingelser</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Vi skal kunne tilbyde attraktive arealer til erhvervsudvikling 	<p>SBC arbejder med rammevilkår for Erhvervslivet</p> <p>Ny hovedstruktur: projekter udlægger 4 erhvervsarealer i kommunens erhvervsbånd og 3 erhvervsarealer ude på Siorarsiorfik.</p> <p>Qeqertat: I udviklingsprojektet for Qeqertat er kommunen gået ind i et samarbejde med private aktører om at udvikle Qeqertat i fællesskab. Kommunen er projektleder på plan projektet og sikre at alle interessenter får rammer for vækst, inden for de rammer som kommunalbestyrelsen har vedtaget. NB: I denne forbindelse har kommunen også faciliteret en stor oprydning af både og containere for at have området klar.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Vi skal udvikle erhvervsbåndet som et attraktivt område for internationale, nationale og lokale virksomheder 	<p>Der bliver etabler nye erhvervsområder, der er hovedsageligt placeret i kommunens erhvervsbånd, som strækker sig fra atlanthavnen, op til Pukuffik og videre op i området mellem golfbanen og lufthavnen.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Vi skal forbedre rammevilkårene for erhvervslivet 	<p>Erhvervsanalyse</p> <p>Undersøgelse af kompetencegabet på arbejdsmarkedet i Grønland</p> <p>Invest in Nuuk Der skal skabes klarhed over, hvad der skaber barrierer for investeringer og vækst i erhvervslivet, og hvordan barriererne kan lempes</p>
	<p>SBCs erhvervsanalyse har givet en række anbefalinger der arbejdes videre med</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Muligheder for ekstern finansiering af erhvervsudvikling skal styrkes 	<p>SBC's strategi arbejder hen mod ekstern finansiering</p>

	<p>Mulighederne for finansiering via vækstfonden og EU skal afdækkes</p> <p>Kommuneqarfik Sermersooq er medlem af Norddanmarks EU-kontor. Virksomheder i Sermersooq kan via KS medlemskab få hjælp fra Norddanmarks EU-kontor til lave ansøgninger om finansiering fra EU. P.t. er der en virksomhed som har fået finansiering fra EU. Vedkommende virksomhed fik 50.000 euro (ca. 370.000 DKK) fra EU.</p> <p>NCD er i samarbejde med Norddanmarks EU-kontor i gang med at lave en ansøgning om funding fra EU. Ansøgningen skulle være klar til sommer. Potential gevinst: 12-15 mio.kr.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Kommunen skal levere kompetent og effektiv erhvervsservice 	Kompetenceudviklingskurser til iværksættere
	Erhvervsportal – Erhvervslivets "one-door" til kommunen. En webportal med selvbetjeningsløsninger for erhvervslivet. Målsætningen er at yde bedre service gennem anvendelse af digitale løsninger
<ul style="list-style-type: none"> Det skal være attraktivt for arbejdskraft at flytte til Nuuk 	Solution camp projektet skal i samarbejde med grønlandske studerende i Danmark identificere, hvor der kan gøres en indsats for at gøre det attraktivt at flytte til Sermersooq
	Med den nye kommunalplan skal der skabes nogle fantastiske rammer for erhvervslivet, men også mod at skabe de rammer, som arbejdskraften efterspørger, og som gør det attraktivt at bo i Nuuk. Det gælder både boliger, skoler og kultur- og dagtilbud

Nuuk som centrum for fiskeri

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> Nuuk skal styrkes som centrum for fiskerierhvervet og udnyttelse af de levende ressourcer generelt 	Analyse af fiskeribranchen i Nuuk (værdikæden)
	Kurser i samarbejde med NAPP
	Trafik og transportnetværk

<ul style="list-style-type: none"> • Det skal være mere attraktivt at arbejde i fiskerierhvervet 	Frafaldsanalyse på uddannelser med fokus på byggefaglige uddannelser
<ul style="list-style-type: none"> • Den nye havn, udvidelsen af lufthavnen og erhvervsbåndet skal udnyttes til at skabe vækst i fiskerierhvervet 	Trafik og transport netværk

Nuuk som centrum for råstofindvinding

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være centrum for råstofindustrien, som skal udvikles i takt med, at aktiviteten stiger 	Invest in Nuuk – Nuuk skal markedsføres overfor råstofbranchen
<ul style="list-style-type: none"> • Grønland og Nuuk skal have størst mulig positiv effekt af råstofaktiviteterne 	

Nuuk som international turistattraktion

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være centrum for turismen i Grønland • Nuuk skal sammen med vores unikke fjordområder og landskaber udvikles som rejsemål • Der skal satses på flere forskellige former for turisme som f.eks. erhvervsturisme, events og private ferier 	<p>Turismeindustri-udviklingsprojektet TIUP – et workshopforløb som har til formål at udvikle og vækste turismeindustrien. Det underbygger hovedstadsstrategiens mål på den måde, at selve turismeindustrien bliver mere robust, der skabes nye produkter og oprettes større samarbejde internt.</p> <p>Colourful Nuuk-brandet vedligeholdes og udvikles løbende via online universet der samspiller hjemmeside, sociale medier og app. Derudover laves der støtteskrivelser, sponsorater, udvikles markedsføring, kommunikations-materiale (f.eks. Quick guide-folder), supportering af krydstogtinitiativer, etc.</p> <p>Derudover drives turismenetværket – et sæt af netværksmøder for turismeindustrien.</p> <p>Endvidere synliggøres og markedsføres Nuuk som turistedestination via rejsemesser.</p>

	<p>Kommunen har en pulje for turismeprojekter i Østgrønland</p> <p>Destination East Greenland varetager turismen i Tasilaq og omegn</p> <p>Nanu travel varetager turisme i Ittoqqortoormitt og omegn</p> <p>Kommunen har sammen med Sikuki finansieret et visitor center, der skal lægge ved den gamle atlanthavn og servicere krydstogtturister</p> <p>Turismestrategien</p>
--	---

For flere detaljer om hvert initiativ se bilag 3 "Nuuk som centrum for vækst i erhvervslivet".

d) Visionen om *Nuuk som bæredygtig hovedstad* er delt i tre emner:

- Nuuk som hovedstad der vokser og fornyer sig
- Nuuk som bæredygtig foregangsby
- Nuuk som rekreativ hovedstad

Vi vil sørge for, at Nuuk ikke bare vokser, men hele tiden fornyer sig og bliver et endnu bedre sted at bo, arbejde og besøge. I "Ny hovedstruktur for Nuuk" arbejdes med begrebet bæredygtighed på mange måder: som langtidsplanlægning, fortætning, fokus på kontekst, klima og med brugen af "FN's verdensmål omkring bæredygtig udvikling, frem mod 2030" som redskaber for design og detaljering af selve byggeriet. Den nye kommunalplan, "Ny hovedstruktur for Nuuk", skitserer en stor udvidelse af byen. Udvidelsen bliver planlagt ud fra tanken om, at byen skal være robust, bæredygtig og grøn. Der arbejdes med at sprede kendskabet til FN's bæredygtighedsmål i kommunens organisation, med henblik på, på sigt, at kunne formulere en kommunal strategi. Der arbejdes på mange initiativer, som støtter op om visionen om Nuuk som bæredygtig hovedstad og de dertilhørende emner. Nedenfor ses en oversigt over initiativer indenfor de forskellige emner.

Nuuk som hovedstad der vokser og fornyer sig

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal udvikles til en større og stærkere by med 30.000 indbyggere i 2030 	<p>Nuuks nye bydele skal være aktive, sunde og der skal være plads til folk med alle mulige forskellige baggrunde. Med den nye kommunalplan bliver der lagt op til en enorm udvidelse af boligmassen. Udvidelsen sker både ved en fortætning af den eksisterende by, udbygning i Qinngorput og ikke mindst ved etablering af den nye bydel Siorarsiorfik</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuks kvaliteter og kendetegn skal raffineres 	<p>Ny Hovedstruktur for Nuuk. Værdierne italesættes i samtlige planer og kommunen</p>

<ul style="list-style-type: none"> ○ Unik, smuk og attraktiv ○ Sund og tryk ○ Tæt og levende ○ Nærhed til vandet ○ Byrum til aktiviteter og ophold ○ Bæredygtig og klimatilpasset ○ Tilpasset landskabet 	introducere en designmanual som værktøj, som netop skal sikre kvalitet i de fremtidige anlæg og byggerier.
---	--

Nuuk som bæredygtig foregangsby

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal være bæredygtig foregangsby på udvalgte områder, hvor der er realistiske muligheder for at nå målet 	Planen Ny hovedstruktur for Nuuk arbejder med begrebet bæredygtighed på mange måder, som langtidsplanlægning, fortætning, fokus på kontekst, klima og med brugen af verdensmålene som redskaber for design og detaljering af selve byggeriet
	Samarbejdsaftale med CSR Greenland
	Kommunen har finansieret et baseline study af potentialet for cirkulær økonomi
	Der arbejdes på at sprede kendskabet til FN's bæredygtigheds mål i kommunens organisation, med henblik på, på sigt, at kunne formulere en kommunal strategi. Indtil videre er der afholdt workshop for kommunalbestyrelsen og ledelsesgruppen samt ugentlige oplæg for direktionen
	For at gøre FN's bæredygtigheds mål tilgængelige for hele den grønlandske befolkning har kommunen fået oversat målene til grønlandsk
	Kommunen deltager i en miljø-klynge faciliteret af CSR Greenland
	Der arbejdes på at fødevareprojekt, Foodlab, der vil sikre bedre udnyttelse af grønlandske råvarer
<ul style="list-style-type: none"> • Nuuk skal nedbringe sit CO₂-udslip væsentligt 	

Nuuk som rekreativ hovedstad

Mål	Initiativer der støtter op om målet
<ul style="list-style-type: none"> • Fjordområdet og landskaberne omkring Nuuk skal udvikles og tænkes sammen med 	Ny Hovedstruktur og Siorarsiorfik åbner byen op for Kobbefjorden, med alle de rekreative muligheder fjorden tilbyder: Trekking, ridning, langrend, Randonne, Fiskeri, Snescooter turisme mv.

byudviklingen	Turisme netværksmøder
<ul style="list-style-type: none"> • Fjordområderne og landskaberne skal gøres endnu mere attraktive og tilgængelige for byens borgere og turister 	Nuoks kyststi skal udnyttes som rekreative tilbud til byens borgere og turister
<ul style="list-style-type: none"> • Lysten til at investere i faciliteter til borgere og turister skal fremmes 	Der arbejdes med at udforme en turismestrategi som bl.a. skal sætte gode rammer, der kan fremme lysten til at investere i faciliteter til turister
<ul style="list-style-type: none"> • Der skal være god balance mellem udvikling og beskyttelse 	Invest in Nuuk Nuuk City development – Det er vigtigt at sikre, at Nuoks udvikling ikke kun handler om nye boliger og erhvervsområder. Det er også afgørende at give plads til de attraktioner, som gør byen til et endnu bedre sted at bo. Den nye kommunalplan skitserer en stor udvidelse af byen. Udvidelsen bliver planlagt ud fra tanken om, at byen skal være robust, bæredygtig og grøn

For flere detaljer om hvert initiativ se bilag 4 "Nuuk som bæredygtig hovedstad".

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der er opstartet en lang række initiativer, som støtter op om visionerne for Nuuk som hovedstad. Koncernservice vurderer at man ved at arbejde videre med eksisterende initiativer, samt udvikle nye, kan opnå gode resultater med implementering af Hovedstadsstrategien til gavn for både borgere og virksomheder.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er ingen økonomiske konsekvenser forbundet med orienteringen, de indkomne forslag vil blive vurderet individuelt med henblik på at fastslå økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Hovedstadsstrategien

Det videre forløb

Der arbejdes videre med hovedstadsstrategien i de enkelte forvaltninger og Vækst og Bæredygtighed sørger for løbende at orientere udvalget om status.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 26. april 2018:

Orienteringen tages til efterretning og videresendes til Kommunalbestyrelsen som orientering.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Status På Nuuk Som Arktisk Hovedstad
2. Status På Nuuk Som Grobund For Menneskelig Udvikling
3. Status På Nuuk Som Centrum For Vækst I Erhvervslivet
4. Status På Nuuk Som Bæredygtig Hovedstad

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Bilag 1_Forvaltningens behandling af høringssvar.pdf

Bilag2_Høringssvar.pdf

Bilag3_KPT_2B2-4_Qeqertat2020_DK.pdf

Endelig vedtagelse af Kommuneplantillæg, 2B2-4 Qeqertat 2020, Nuuk, Nussuaq bydel

Kommuneplantillæg udarbejdet på baggrund af projektansøgninger på Qeqertat havnearealer.

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til endelig vedtagelse Kommuneplantillæg 2B2-4, Qeqertat 2020, Nuuk, Nuussuaq bydel.

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af en endelig godkendelse af projektansøgningerne på Qeqertat havnearealer. Projektansøgningerne blev godkendt af Kommunalbestyrelsen d. 21.11.2017 i henhold til planlovsændringen pr. 1.januari 2016.

Kommuneplantillægget muliggør en realisering af projektansøgningernes formål. Planforslaget fastlægger bestemmelser der sikrer at arealerne, der er omfattet af projektansøgningerne, udvikles efter en samlet plan og efter Kommunalbestyrelses ønsker ved godkendelsen. Herunder udbygning af områdets infrastruktur og visuelle karakter. Planen sikrer samtidig at den tidligere planlægning for udvikling af containerhavnen i Nuuk videreføres, samt skaber arealer kommunen eller et kommunalt udviklingselskab kan disponere over og udvikle til andre erhverv.

Kommuneplantillægget er i overensstemmelse med Kommunalbestyrelsens vision om at udvikle Nuuks erhvervsbånd i henhold til Kommuneqarfik Sermersooqs Hovedstadsstrategi og kommuneplan 2028.

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte sagen på deres møde, den 14. maj 2018, og sendte sagen videre til vedtagelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Kommuneplantillæg 2B2-4, Qeqertat 2020 vedtages endeligt

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsen valgte på deres møde d. 21.11.2017 at godkende Forvaltning for Anlæg og Miljø's indstilling vedrørende Projektansøgninger på Qeqertat, Nuuk. Indstillingen blev godkendt på baggrund af forvaltningens behandling af indsigelser til projektansøgningerne og implementeringen af et indsendt alternativt projekt i høringsperioden. Efter kommunalbestyrelsens godkendelse har forvaltning afholdt møder med den samlede gruppe af interessenter for at fastlægge den endelige disponering af arealet, samt møder med interessenterne hver for sig for at sikre sig den bedst mulige løsning ift. Kommunalbestyrelsens krav og interessenternes ønsker.

For at sikre en samlet planlægning for området er rammer og bestemmelser i Kommuneplantillæg 2B2-3 videreført i nærværende plan for arealer, der ikke er omfattet af projektansøgningerne. Kommuneplantillæg 2B2-4 sikrer dermed mulighed for en realisering af projektansøgningernes formål, skaber arealer kommunen eller et kommunalt udviklingselskab kan disponere over og udvikle til andre erhverv, samt viderefører den eksisterende planlægning for udviklingsmulighederne af Nuuks containerhavn.

Kommuneplantillægget justerer delområdegrænsen idet delområdet med udlægget af nye arealer i planen "Ny hovedstruktur for Nuuk" er blevet reduceret. Detailområderne inden for planområdet justeres ligeledes med denne plan. Således udlægges følgende detailområde:

Detailområde A: Detailområdet er i dag delvist udbygget med etableringen af Sikuki-containerhavnen. Byggefelterne fastholdes til deres nuværende anvendelse. Byggefelt 1 justeres med nærværende kommuneplantillæg og udvides for at sikre fremtidige udbygningsmuligheder. Byggefelter i detailområdet kan bebygges med et fodaftryk på maks. 50 % i en højde op til 32,5 meter.

Detailområde B: Detailområdets byggefelter disponeres i henhold til forslagene i projektansøgningerne og muliggør en realisering af disse. Der udlægges 10 nye byggefelter til erhvervsformål i detailområdet. Byggefelter i detailområdet kan bygges mellem 1/3 og 2/3 af arealtildelingen med en gennemgående bygningshøjde på maks. 18 meter. Det tillades dog at 30% af byggefeltet bygges i en højde op til 26 meter.

I detailområde B er interessenter forpligtiget til at udarbejde et fælles byggemodningsprojekt, der skal beskrive en overordnet byggemodning af området. For detailområde B er der fastlagt bestemmelser i henhold til Kommunalbestyrelsens krav ved godkendelsen af projektansøgningerne. Herunder en fælles centergade i den nordlige del af detailområdet, krav om byggepligt, fast belægning på funktionsarealer og et princip for fælles skiltning, hegnstyper og belysningsarmaturer til funktionsbelysning.

Der er udlagt et byggefelt til områdets varmforsyning og Usisaat har tilsvarende et ønske om at etablerer egen varmecentral. Områdets varmforsyning skal afklares i det videre forløb i dialog mellem kommunen, Nukissiorfiit og områdets interessenter.

Detailområde C: Udlagt til erhvervsvirksomheder, havnerelaterede erhverv samt oplagsarealer. Området er i dag bebygget og fremstår uden restrummelighed. Der kan i området bygges maks. 15 meter i højden.

Detailområde D: Området udlægges til infrastrukturanlæg i form af et dæmningsanlæg og bro, der er under etablering, til vejforbindelsen imellem Qeqertat og Pukuffik.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og miljø vurderer at Kommuneplantillægget vil bidrage til at muliggøre den videre udvikling af Nuuks erhvervsbånd og erhvervsliv, der er en politisk prioritet i både Kommuneqarfik Sermersooqs Hovedstadsstrategi og kommuneplan. Planens bestemmelser sikre at realiseringen af projektansøgningerne i detailområde B sker efter nogle fælles principper for områdets infrastruktur og visuelle karakter. Dette vil bidrage til at skabe et bymæssigt sammenhængende erhvervsområde i et centralt område af byen. Planen sikrer desuden areal, som kommunen eller et kommunalt udviklingselskab, kan administrere, hvilket giver mulighed for at flere interessenter og nye erhverv kan etablere sig og bidrage til udvikle områdets tilbud og funktioner. Planen giver forskellige muligheder for erhvervs- og byudvikling på kort og lang sigt. Interessenter omfattet af projektansøgningerne kan igangsætte deres respektive projekter, der gerne skulle starte udbygningen på kort sigt bl.a. i form af byggepligt. Samtidig skabes der muligheder på for udvikling af Nuuks containerhavn kan fortsætte i en længere tidshorisont.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af et Kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser. Da kommunen eller et kommunalt udviklingselskab bliver arealrettighedshavere i området, skal der på sigt afsættes penge til en byggemodning af de områder. Dette beløb fastsættes i fremtiden, og vil fremgå som en del af kommunes anlægsprojekt, eller ske i byudviklingselskab-regi.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i i Udvalg for Økonomi og Erhverv sendes til endelig vedtagelse i Kommunalbestyrelsen.

Når Kommuneplantillægget er endeligt vedtaget bliver planen offentlig bekendtgjort på kommunens hjemmeside, Nuuk Ugeavis og www.sermersooq2028.gl. Derudover fremsender forvaltningen kommuneplantillægget til de relevante myndigheder jf. Selvstyrets udsendelsesliste.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og finder det positivt, at byen erhvervsliv går sammen om sådanne projekter.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 14. maj 2018:
Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget har været 6 uger i høring i perioden 28.marts 2018-9. maj 2018, og der er i høringsperioden indkommet 7 høringssvar og bemærkninger. Forvaltningens behandling kan læses i bilag 1. Der er efter høringsperioden foretaget mindre redaktionelle ændringer i kommuneplantillægget.

I forbindelse med høringsperioden har byplanafdelingen afholdt et interessentmøde d. 18. april 2018 med projektansøgerne. Ved mødet blev forslaget til kommuneplantillægget gennemgået af byplanafdelingen og interessenterne havde mulighed for at stille spørgsmål til planen samt gjort opmærksom på indsigelsesmuligheder. Dette har ikke givet anledning til ændringer af kommuneplantillægget.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Forvaltnings behandling af høringssvar
2. Høringssvar
3. Kommuneplantillæg 2B2-4, Qeqertat 2020

Punkt 04B: Endelig vedtagelse af kommuneplantillæg, 1A20-1, De tre søskende, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Bilag 1 DK.pdf

bilag 2 DK.pdf

Bilag 3 DK.pdf

Endelig vedtagelse af kommuneplantillæg, 1A20-1, De tre søskende, Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-3-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Hans Henrik Winther-Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til endelig vedtagelse kommuneplantillæg, 1A20-1, De tre søskende, Nuuk.

Kommuneplantillægget giver mulighed for at opføre ca.60 boliger af varierende størrelse.

Byggegrunden bruges i dag af interessent til erhverv.

Forslaget er i overensstemmelse med kommuneplanen, da området er udlagt til boligområde.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 14. maj 2018, hvor de godkendte og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 22. maj 2018, hvor de godkendte sagen og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Kommuneplantillæg 1A20-1, De tre søskende, vedtages endeligt

Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen "*De tre søskende, boliger i Nuuk, Svend Jungep Aqqutaa*". Projektansøgningen blev godkendt af kommunalbestyrelsen d.10.april 2018 i henhold til planlovsændringen pr.1. januar 2016.

Kommuneplantillægget muliggør opførelsen af ca. 60 nye boliger af varierende størrelse fordelt på 3 bygninger på 7 etager. I forslaget er der indarbejdet en landskabsbearbejdning af byrummet mellem husene med bl.a. mistbænke, et shelter og klippestykker med tørv.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at det nye kommende boligområde vil være i god tråd med kommuneplanen 2028. kommuneplanen udlægger området til boligområde og har fokus på fortætning som et bærende princip for en bæredygtig byudvikling af Nuuk.

Og projektets bebyggelse på 7 etager passer skalamæssigt godt ind i området.

Det er ydermere positivt at der i projektet er ind tænkt rekreative værdier, såsom mistbænke med varmespiral og oprindelig vegetation på klippestykker m.m.

Endvidere vil interessent gøre området tilgængeligt for offentligheden, ved at etablere en sti op til fjeldkarmen bag husene

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelse af et forslag til kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Når Kommuneplantillægget er endeligt vedtaget bliver planen offentlig bekendtgjort på kommunens hjemmeside, Nuuk Ugeavis og www.sermersooq2028.gl. Derudover fremsender forvaltningen kommuneplantillægget til de relevante myndigheder jf. Selvstyrets udsendelsesliste.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sagsfremstilling og finder det positivt, at byen erhvervsliv går sammen om sådanne projekter.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 14. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget har været 6 uger i høring i perioden 28.marts 2018- 9. maj 2018, og der er i høringsperioden indkommet 3 høringssvar og bemærkninger, som ikke har givet anledning til at revurdere projektet. Forvaltningens behandling kan læses i bilag 1.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Forvaltnings behandling af høringssvar
2. Høringssvar
3. Kommuneplantillæg 1A20-1, De tre søskende, Nuuk

Punkt 04C: Endelig vedtagelse Kommuneplantillæg 4E2-1 Niaqornannguaq, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Bilag 1 DK.pdf

Bilag 2 DK.pdf

Bilag 3 DK.pdf

Endelig vedtagelse Kommuneplantillæg 4E2-1 Niaqornannguaq, Nuuk

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-5-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø - direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed kommuneplantillæg 4E2-1, Niaqornannguaq, til endelig vedtagelse.

Forslaget har været i offentlig høring i 6 uger i perioden 14. februar – 28. marts 2018 og der er indkommet 3 rettidige høringssvar.

Forslaget til kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af et ønske om at skabe en ramme for etablering af et antenneanlæg. Ønsket er at etablere en global satellit baseret højhastigheds internet service. Servicen vil levere billigt højhastighedsinternet, som vil blive tilgængeligt i hele verden, også i ubebyggede egne. Forvaltningen har udpeget to områder nord for anstalten, som værende teknisk og planstrategisk egnet. Hele området er i gældende kommuneplan lagt ud til tekniske anlæg.

Antenneanlæggets åbne karakter vurderes at passe godt ind i det storslåede landskab nord for Lille Malene, og passer ind i de anlægsaktiviteter, som er planlagt i området.

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 14. maj 2018, hvor de godkendte sagen og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 22. maj 2018, hvor de godkendte sagen og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Kommuneplantillæg 4E2-1 Niaqornannguaq, Nuuk endeligt vedtages

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooq har fået en spændende og seriøs henvendelse med henblik på at finde mulig lokalitet og få assistanse til at skabe de planlægningsmæssige rammer for etablering af et antenneanlæg i Nuuk. Antenneanlægget bliver ét af ca. 30 jordanlæg fordelt over hele verden. Nuuks geografiske placering skaber en strategisk placering for at modtage og sende signaler mellem jorden og satellitter på den nordlige himmelsfære. Søkablet skaber mulighed for opkobling fra antennerne til et højhastighedsnetværk forbundet til et globalt netværk. Geografien og infrastrukturen ligger til grund for virksomhedens valg af Nuuk som velegnet placering.

Projektet baseres på et samarbejde med TelePost som udbyder og ansvarlig for eksisterende data infrastruktur.

Antenneanlæggets placering ved kysten nord for Anstalten knytter sig op på den allerede planlagte servicevej til kommende sprængstofdepot i kommuneplanens delområde 4E1. Der foreligger dokumentation fra Selvstyret, at sikkerhedszonen omkring sprængstofdepotet ikke indebærer et problem for projektets gennemførelse, da der ikke er tale om etablering af aktiviteter der indebærer længerevarende ophold i området.

Antenneanlægget har ingen helbredsmæssige komplikationer. Anlægget er endvidere godkendt af internationale flymyndigheder, og indebærer ingen risiko for flysikkerheden.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen ser det som en fordel og et potentiale for fremtidig markedsføring af Nuuk, at en international virksomhed vælger Nuuk som placering for et banebrydende projekt indenfor telekommunikation. Kommuneplantillægget sikrer de planlægningsmæssige ramme, som giver mulighed for udvidelse af aktiviteter, som radaranlægget må forvente at føre med sig i forhold til satellit baseret forskning.

Antenneanlæggets placering udgør ikke en hindring for eksisterende ski, scooter og fritidsspor fra Nuuk til udflugtsmål i Paradisdalen og videre til Nuuks bagland.

Antenneanlægget vil blive etableret uden væsentlige indgreb i det eksisterende landskabs flade. Det vurderes, at anlæggets stramme struktur og antennernes enkle hvide fremtræden fremstår med en skulpturel kvalitet, som går i dialog med det omgivende storslåede landskab.

Planteknisk oprettes der et nyt delområde 4E2 og det eksisterende delområde 4E1 halveres, men 4E1 beholder sine bestemmelserne for et sprængstofdepot med tilhørende adgangsvej.

De indkomne høringssvar har ikke nogen bemærkninger imod kommuneplantillægget.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen betydelig økonomiske konsekvenser haft.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse,

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 og kommuneplanen www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Kommuneplantillægget skal efter fremsendes til endelig vedtagelse i i Kommunalbestyrelsen.

Det godkendte Kommuneplantillæg bliver offentlig bekendtgjort på kommunens hjemmeside, Nuuk Ugeavis og www.sermersooq2028.gl. Derudover fremsender forvaltningen den godkendte plan til de relevante myndigheder jf. Selvstyrets udsendelsesliste.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler ovenstående sag og finder det meget interessant at vi som kommune kan få sådan et spændende projekt ind.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 14. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Forslaget til kommuneplantillægget har været i høring i perioden 14. februar – 28 marts 2018 og der er indkommet 3 rettidige høringssvar (bilag 1), som ikke har givet anledning til at revurdere projektet.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Behandling af de indkomne indsigelser
2. Kopi af Høringssvarene
3. Kommuneplantillæg 4E2-1 Niaqornannguaq
- 4.

Punkt 04D: Helhedsplan for Paamiut

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Paamiut Helhedsplan.pdf

Helhedsplan for Paamiut

Til beslutning

J.nr.: 16.04-P20-2-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Helhedsplan for Paamiut er en plan, der på et overordnet niveau skal fastlægge anvendelsespotentialer for byens rum, og hvordan de fremtidigt bedst udvikles og/eller forstærkes. Planen har til formål at bidrage til at styrke de eksisterende kvaliteter i byen, så den fortsat kan være en attraktiv, grøn og bæredygtig by. Her skal fokus være på en velfungerende bymidte og muligheder for sammenhold, sundhed og bevægelse for byens borgere.

Planen er opdelt i flere indsatsområder, men alle samlet under et enkelt tema: skabe en sammenhængende by for borgerne. Helhedsplanen skal bruges som et styringsredskab for Lokaludvalget og vil danne udgangspunkt for løbende opfølgning på indsatsen

Udvalg for Anlæg og Miljø behandlede sagen på deres møde, den 14. maj 2018, hvor de godkendte sagen og sendte sagen videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 22. maj 2018, hvor de godkendte og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at helhedsplanen for Paamiut godkendes endeligt

Sagsfremstilling

Det er politisk vedtaget i kommuneplanen Sermersooq2028.gl at Helhedsplanen for Paamiut skal laves, og tager sit udgangspunkt i de 3 udpegede fokusområder: 1. Kolonihavnen, med fokus på bevaring, 2. Sanering af blokkene og 3. Forskønnelse af midtbyen.

Helhedsplan for Paamiut er en plan, der på et overordnet niveau skal fastlægge anvendelsespotentialer for byens rum, og hvordan de fremtidigt bedst udvikles og/eller forstærkes. Planen har til formål at bidrage til at styrke de eksisterende kvaliteter i byen, så den fortsat kan være en attraktiv, grøn og bæredygtig by. Her skal fokus være på en velfungerende bymidte og muligheder for sammenhold, sundhed og bevægelse for byens borgere.

Det er et klart mål i helhedsplanen, at der skabes en større sammenhæng i oplevelsen af byen. Særligt mellem de eksisterende byrum, der kan og skal danne ramme om lokalt forankrede initiativer og aktiviteter. Ambitionen er at bygge videre på de faciliteter der allerede findes i byen, og at disse skal forstærkes og fornyes i det omfang det kan bidrage til at Paamiut kan fortsat være et godt sted at bo. Helhedsplanen skal udstikke retninger og rammer for fremtidens indsatser for byens indsatsområder – det være sig fra gadebelysning, opstilling af legepladsudstyr eller kunstnerisk udsmykning. Alle tiltag til forbedringer og byudvikling, skal bidrage til at forstærke og samle byens midte, og derfor er det nærværende Helhedsplans fornemste opgave at udstikke retninger herfor.

Planen er opdelt i flere indsatsområder, men alle samlet under et enkelt tema: skabe en sammenhængende by for borgerne.

Der skal være plads til en mangfoldighed der skal understøtte et godt bymiljø. Helhedsplanen rummer Lokaludvalgets og Kommunalbestyrelsens overordnede vision for den fysiske udvikling i Paamiut.

Helhedsplanen skal bruges som et styringsredskab for Lokaludvalget og vil danne udgangspunkt for løbende opfølgning på indsatsen. Derudover vil aktiviteterne under indsatsområderne fungere som indikator på helhedsplanens fremdrift.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Helhedsplanen ligger i forlængelse af de temaer, der er udpeget i kommuneplanen "Sermersooq 2028". Helhedsplanen tager sit udgangspunkt i de 3 udpegede fokusområder: 1. Kolonihavnen, med fokus på bevaring, 2. Sanering af blokkene og 3. Forskønnelse af midtbyen. Hermed er helhedsplanen i god tråd med de allerede vedtagne strategier for Paamiut.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Helhedsplanen har i sig selv ikke økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser, men udpeger flere steder, hvor der bør afsættes midler til både reparationer og forbedringer i Paamiut.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter endelig godkendelse af planen, vil den blive offentliggjort på kommunens hjemmeside samt på Paamiuts opslagstavle. Den vil blive gjort tilgængelig på www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat finder det generelt positivt at man ser på hvordan kommunens byer kan udvikles og gøres bedre, når økonomien tillader det.

Tidligere beslutning

Udvalg for Anlæg og Miljø's beslutning den 14. maj 2018:
Indstillingerne godkendes.

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:
Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Helhedsplanen er udarbejdet i tæt samarbejde med Lokaludvalget i Paamiut, og tager sit udgangspunkt i vedtagne fokusområder. Fokusområderne er fremkommet i forbindelse med tidligere afholdte borgerinddragelsesprocesser.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Helhedsplan for Paamiut

Punkt 04E: Etablering af socialøkonomiske virksomheder

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Etablering af socialøkonomiske virksomheder

Samarbejde mellem Grenness Minde og Kommuneqarfik Sermersooq

Til orientering

J.nr.: 00.49-A00-13-18

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Grenness Minde har rettet henvendelse til kommunen med henblik på at indgå samarbejde vedrørende etablering af socialøkonomiske virksomheder.

Etablering af socialøkonomiske virksomheder er et erhvervspolitisk tiltag der tilsigter at øge mobiliteten på arbejdsmarkedet og flytte folk fra passiv til aktiv forsørgelse gennem en række forløb.

Koncernservice vurderer, at der er et stort potentiale for etablering af socialøkonomiske virksomheder i Kommuneqarfik Sermersooq og Grønland generelt.

Koncernservice anbefaler følgende struktur for samarbejdet:

- 1) Etablering af socialøkonomisk sekretariat
- 2) etablering af socialøkonomisk virksomhed i Tasiilaq
- 3) Etablering af øvrige socialøkonomiske virksomheder i Sermersooq/Grønland
- 4) Etablering af socialøkonomiske arbejdspladser i eksisterende virksomheder

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte at oprettelsen af socialøkonomiske virksomheder i Kommuneqarfik Sermersooq principielt godkendes, og at borgmesteren bemyndiges til at forhandle og indgå samarbejdsaftale med Grenness Minde på deres møde, den 22. maj 2018, og sendte endeligt sagen videre til Kommunalbestyrelsen til orientering.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

Sagsfremstilling

Grenness Minde har rettet henvendelse til kommunen med henblik på at indgå samarbejde vedrørende etablering af socialøkonomiske virksomheder.

Grenness Minde er en fond med socialøkonomisk fokus. Fonden har mange års erfaring med etablering af socialøkonomiske virksomheder i Danmark, hvor de bl.a. har etableret socialøkonomisk-gartneri, -bageri og -cafe. Fonden er specialiseret i at hjælpe unge med særlige behov.

Etablering af socialøkonomiske virksomheder er et erhvervspolitisk tiltag, der tilsigter at øge mobiliteten på arbejdsmarkedet og flytte folk fra passiv til aktiv forsørgelse gennem en række forløb. Forløbene tilsigter, at gøre personer der står udenfor arbejdsmarkedet, arbejdsmarkedsparete – dvs. at målgruppen er personer der skal ”lære at gå på arbejde”, samt have en hjælpende hånd til at takle deres problemer.

Meningen er at den socialøkonomiske virksomhed på sigt skal hvile i sig selv økonomisk, dog under forudsætning af at der kan indgås en rammeaftale med kommunen vedrørende køb af forskellige ydelser f.eks. forskellige udviklingsforløb for de ledige. Grenness Minde vurderer at der vil kunne etableres socialøkonomiske virksomheder med en relativ beskedent kommunalfinansiering, da der er stor velvilje blandt fondene til at finansiere opstart af virksomhederne. Grenness minde har ligeledes stor erfaring med fundraising indenfor området og har allerede en positiv dialog med en række fonde vedrørende Grønland.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Koncernservice vurderer, at der er et stort potentiale for etablering af socialøkonomiske virksomheder i Kommuneqarfik Sermersooq og Grønland generelt. Til dels pga. den høje arbejdsløshed (9,1 pct.), de sociale problemer, samt det store frafald på uddannelserne. Socialøkonomiske virksomheder giver mulighed for meningsfuld beskæftigelse samtidig med at der opkvalificeres til varetagelse af et regulært job.

Koncernservice anbefaler følgende struktur for samarbejdet. Strukturen tager udgangspunkt i følgende fire områder og som kan udvides efter behov.

- 1) Samarbejde vedrørende etablering af Socialøkonomisk Sekretariat i tilknytning til Kommunens sekretariat for vækst og bæredygtighed.
 - Muligheden for at bruge en projektleder fra Grenness Minde undersøges, den pågældende vil have stor viden omkring etablering af socialøkonomiske virksomheder hvilket vil være en stor fordel og være medvirkende til at få projektet hurtigere i gang.
 - På sigt kan der etableres en klynge/netværk for socialøkonomiske virksomheder, hvor sekretariatet (pkt. 1) understøtter virksomhederne med relevant viden og sparring.
 - Sekretariatet bliver omdrejningspunktet i forhold til fundraising indsatsen.
- 2) Etablering af socialøkonomisk virksomhed i Tasiilaq.
- 3) Etablering af øvrige socialøkonomiske virksomheder i Sermersooq/Grønland.
 - I første omgang tages der udgangspunkt i Sermersooq. Efterfølgende udvides samarbejdet til resten af Grønland i samarbejde med de øvrige kommuner og Selvstyret.
- 4) Etablering af socialøkonomiske arbejdspladser i eksisterende virksomheder.
 - Der etableres partnerskaber med grønlandske virksomheder med interesse for etablering af socialøkonomiske arbejdspladser.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der indgår i oplægget fra Grenness Minde en kommunalegenfinansiering på op til 0,5 mio. kr, dog maks. 30 pct. af det samlede beløb. Den endelige kommunale bevilling vil blive fastlagt i forbindelse med budget 2019.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen.

Det videre forløb

- Der udarbejdes udkast til samarbejdsaftale.
- Underskrivning af samarbejdsaftalen på mødet d.12 juni. I København.

- Herefter påbegyndes fondssøgningsarbejdet, oprettelse af sekretariat, samt udvikling af og etablering af socioøkonomiske virksomheder.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Helt overordnet finder Økonomisk Sekretariat det meget positivt at der igangsættes sådan et projekt. Der er helt sikkert mange gode muligheder id et.

Økonomisk Sekretariat anbefaler dog ikke at der allerede nu afsættes et beløb, da dette skal ske i forbindelse med budget 2019 forhandlingerne.

Økonomisk Sekretariat anbefaler, at der gives en positiv tilkendegivelse om at kommunen støtter op om ideen, men der sættes ikke et beløb på.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommunikation og borgerinddragelse påbegyndes når samarbejdsaftalen med Grenness minde er underskrevet.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked hilser initiativet velkommen, da det vurderes at der er behov for etablering af socioøkonomisk virksomheder i kommunens forskellige byer.

I henhold til lovgrundlaget, skal det bemærkes at der ikke er lovgivning på socioøkonomisk virksomheder, dog skal vi henlede opmærksomheden på Landstingslov nr. 23 af 18. december 2003 om kommunernes mulighed for at bidrage til erhvervsudvikling gennem investering i erhvervsmæssig virksomhed m.m., samt Inatsisartutlov nr. 1 af 15. maj 2014 om konkurrence.

Bilag

Ingen.

Punkt 04F: Budgetopfølgning for januar til april 2018

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Januar til april 2018 - DK.docx

Budgetopfølgning for januar til april 2018

Til beslutning

J.nr.:06.01.06

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Denne økonomiske opfølgning er den første af de tre lovpligtige, som kommunerne i Grønland er pålagt at foretage.

Grundet indførelse af nyt ERP system 1. januar 2018 har det desværre ikke været muligt at udarbejde en økonomisk opfølgning før.

Overordnet set er økonomien i kommunen de første fire måneder af 2018 på et acceptabelt niveau, dog er der nogle områder, som skal undersøges nærmere, da disse har et merforbrug.

Udvalg for Økonomi og Erhverv godkendte sagen på deres møde den 22. maj 2018 og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at budgetopfølgningen godkendes

Sagsfremstilling

Januar 2018 overgik kommunen til nyt ERP system. Dette har givet nogle udfordringer set i forhold til opfølgninger indenfor økonomien. Derved er denne økonomiske opfølgning, den første af de tre lovpligtige opfølgninger som kommunen skal foretage.

I forbindelse med det nye ERP system blev den nye kontoplan taget i brug, hvilket gør at denne økonomiopfølgning tager udgangspunkt i de nye formål – Det nye bevillingsniveau.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Helt overordnet, ser de første fire måneder af 2018 ud til at være på et acceptabelt niveau, der er nogle områder hvor der er et merforbrug og andre for der er et mindre forbrug. Alle områderne hvor der se ud til at være et merforbrug indledes der en dialog, hvor forvaltningen/afdelingen samt økonomi graver sig dybere ned og ser på de mulige årsager til merforbruget samt hvad der skal gøres for at rette op på dette.

Nedenstående oversigt viser forbrug vs. Budget for perioden januar til april 2018:

Formål	Forbrug i 1.000 kr. (januar til April)	Budget i 1.000 kr. (januar til April)	Forskel
Skatter og afgifter	-304,255	-454,680	-150,425
Tilskud til kommuner	-159,797	-130,583	29,215
Kommunalbestyrelse	3,499	2,531	-968
Bygdebestyrelse	619	2,162	1,543
Bygdepuljer	66	2,667	2,600
Dagpleje	1,134	1,413	279
Vuggestue	7,029	7,249	220
Børnehave	6,855	8,463	1,608

Integreret institution	21,922	22,947	1,024
Grundskole	81,403	91,284	9,881
Fritids- og aktivitetstilbud	12,747	19,007	6,260
PPR	2,690	2,393	-297
Bømuligheder under uddannelse	3,031	3,729	699
Fangst og fiskeri	606	1,451	845
Råstoffer	0	24	24
Turisme	221	562	340
Øvrige brancher	3,333	3,779	445
Myndighedsbehandling, erhverv	3,568	0	-3,568
Børn med særlige behov	66,576	86,331	19,755
Børn med handicap	3,018	7,890	4,872
Voksne med særlige behov	1,379	2,566	1,188
Voksne med handicap	18,162	37,704	19,542
Misbrugsbehandling	24	404	379
Hjemmehjælp	4,772	5,007	235
Hjælpe midler og træning	516	781	265
Offentlig hjælp	34,504	38,086	3,582
Ældre	40,373	41,669	1,296
Ældre med handicap	6	592	587
Borgerservice	3,084	2,917	-168
Beskæftigelsesindsats	7,264	6,309	-955
Majoriaq	9,036	4,077	-4,959
Myndighedsbehandling på socialområdet	10,371	7,448	-2,923
Almen sundhed og forebyggelse	252	0	-252
Byplanlægning	1,104	1,936	832
Landsplanlægning	0	0	0
Byggemodning	3,921	-9,012	-12,932
Natur og tilsyn	7	0	-7
Miljø og tilsyn	1,576	6,623	5,047
Hundehold og skadedyrsbekæmpelse	197	347	150
Modtagestationer	1,810	-651	-2,461
Interne entreprenører	10,290	1,187	-9,102
Myndighedsbehandling, teknik, miljø og plan	1,980	701	-1,280
Fritidsundervisning	4,305	3,173	-1,132
Idræt	12,289	10,256	-2,033
Andre fritidsaktiviteter	1,782	1,026	-755
Biblioteksvæsen	116	132	16
Museumsvirksomhed	1,192	1,598	405
Andre kulturelle tiltag	6,367	5,111	-1,257
Havne og skibstrafik	23,014	19,780	-3,234
Vej, broer, trapper	61	5,930	5,868
Snerydning	4,398	5,572	1,174
Renholdelse	16	807	791
Kloak	275	669	394
Pladser, legepladser m.v.	121	929	808
Kirkegårde	0	361	361
Energiforsyning (el, vand og varme)	485	-559	-1,044
Renovation	2,989	559	-2,430
Boligforsyning	42,310	25,657	-16,653
Servicehuse	13	243	230

Forbrændingsanlæg	3,050	1,496	-1,554
Beredskab	3,360	4,513	1,153
Repræsentationer	16	0	-16
Sekretariat	55,107	39,179	-15,928
Økonomi	24,987	10,120	-14,867
HR	9,165	11,445	2,280
IT-drift	17,476	12,700	-4,776
Bygninger/ejendomsdrift	9,996	10,723	728
Kontingenter og tilskud	1,531	2,572	1,041
Finansielle anlægsinvesteringer	-18,821	-6,597	12,224

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

-Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen

- Inatsisartuts Finanslov for 2014

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ikke yderligere bemærkninger og anbefaler at budget opfølgningen godkendes

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:

Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Økonomi opfølgning januar til april 2018

Punkt 04G: Årsregnskab 2017 – oversendelse til revision

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Årsrapport 2017 DK - udkast v5.docx

Årsregnskab 2017 – oversendelse til revision

Til beslutning

J.nr.: 06.04.01

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I henhold til Selvstyrets Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber, samt kasse- og regnskabsvæsen, skal Udvalg for Økonomi og Erhverv aflægge regnskab. Det fremgår videre af bekendtgørelsen, at Kommunalbestyrelsens behandling af regnskabet senest skal finde sted på det først kommende ordinære Kommunalbestyrelsesmøde efter regnskabet er aflagt af Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Koncernservice fremsender hermed årsregnskab for 2017 med tilhørende ledelsesberetning og regnskabsbemærkninger til Udvalg for Økonomi og Erhverv med henblik på oversendelse til revision.

Udvalg for Økonomi og Erhverv behandlede sagen på deres møde den 22. maj 2018, hvor de godkendte indstillingerne og sendte sagen videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende at årsregnskabet for 2017 oversendes til revision

Sagsfremstilling

Økonomisk Sekretariat har, på baggrund af den i regnskabsåret 2017 foretagne bogføring, opstillet et årsregnskab for 2017 med tilhørende ledelsesberetning og supplerende bemærkninger.

Det opstillede årsregnskab fremsendes til Udvalg for Økonomi og Erhverv, således at udvalget kan fremsende dette til Kommunalbestyrelsens behandling og efterfølgende til revisionen.

Der er, i forbindelse med de obligatoriske budgetopfølgninger for 2017 samt ved konkrete bevillingsansøgninger, godkendt tillægsbevillinger til driften for i alt – 97,9 mio. kr. i forhold til et oprindeligt driftsbudget på netto 1,456 mia. kr.

Der har i 2017 været større eller mindre afvigelser på samtlige konti. Den kommunale forvaltning har et merforbrug på 56 million. kr. Hovedårsagerne til merforbruget kan findes indenfor for 4 områder:

- Færre udbytteskatter
- Store afskrivninger
- Merforbrug inden for anlæg
- Merforbrug på IT

2017 regnskabet indeholder lige ledelse områder, hvor der er et mindre forbrug. Det drejer sig om Socialområdet og undervisningsområdet disse to områder har tilsammen et mindre forbrug på 42 millioner kr.

Derudover er der andre områder, hvor der er mindre og merforbrug set i forholdt til budgettet. På anlægssiden har 2017 været et godt år, der har været i gang sat mange af de projekter, som var budgetteret og der har været en god fremgang i projekterne. Desværre har nogle af projekter

været dyrere end budgetteret, hvilket gør at Forvaltning for Anlæg og Miljø kommer ud med et merforbrug på 36,6 mio. kr.

På indtægtssiden er 2017, på mange måder, et positivt år. Personskatterne er opjusteret med 105 mio. kr. Desværre er der kommet færre penge ind i udbytteskatter og selskabsskatter, hvilket tilsammen bidrager negativt med 31 mio. kr. Der er i 2017, foretaget flere store afskrivninger i forbindelse med oprydningen og klargøringen af kommunens debitormasse til det nye ERP system. Afskrivningerne har en negativ påvirkning på 21 mio. kr.

På baggrund af de korrigerede bevillinger kan der opstilles følgende nøgletal for regnskabet 2017:

Beløb i mio. kr. (- = indtægter)	Regnskab	Bevilling	Afvigelse (- = merindt.)
Indtægter fra skatter og bloktilskud m.v.	-1.783	-1.841	58
Driftsudgifter og indtægter	1.516	1.554	- 38
Resultat af løbende drift			
Anlægsudgifter – og indtægter	323	287	36
Årets resultat	56	0	56

Kommunens likviditet, opgjort efter selvstyrets retningslinjer, udgjorde per 31. december 2017 i alt 130 mio. kr.

Likviditetskravet på 6 % af kommunens samlede drifts- og anlægsudgifter svarer til 99,7 mio. kr. Kommunen overholder således sine egne retningslinjer omkring likviditet ved udgangen af 2017. Der er ligeledes i overensstemmelse med bekendtgørelse om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision. Heri er fastsat regler om at kommunerne til enhver tid skal have likviditet, der er tilstrækkeligt til at betale de løbende forpligtelser.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Der skal ikke foretages en egentlig godkendelse af regnskabet, da dette skal videresendes til Kommunalbestyrelsen for oversendelse til revision.

Kommunalbestyrelsen skal tage stilling til bemærkningerne til regnskabet og til, hvorvidt der på baggrund heraf skal ske videre opfølgning på enkelte poster i regnskabet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Samlet set udviser regnskabet et merforbrug på 56 million kr. i forhold til et samlet drifts- og anlægsbudget på 1,841 milliard kr., svarende til 3 %.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse
- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

Det videre forløb

Efter Udvalget Økonomi og Erhverv behandling vil regnskabet skulle fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på oversendelse til revisionen.

Det forventes, at revisionen af regnskabet vil være afsluttet senest medio juni, hvorefter der vil blive udarbejdet revisionsprotokollat og foretaget eventuelle tilretninger, som revisionen måtte give anledning til.

Herefter vil regnskabet, med revisionens påtegninger, blive fremsendt til endelig godkendelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv således at det kan endelig godkendes på kommunalbestyrelsens møde i juni 2018.

Bemærkninger fra afdelingen for Økonomi

Økonomisk Sekretariat anser regnskabet for retvisende – hvorfor det anbefales at regnskabet fremlægges af Udvalget for økonomi og Erhverv og fremsendes til Kommunalbestyrelsen med henblik på oversendelse til revision. Økonomi anbefaler indstillingerne.

Tidligere beslutning

Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning den 22. maj 2018:
Indstillingerne godkendes.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

1. Årsregnskab 2017

Punkt 04H: Forslag om etablering af et "Bræt" i Tasiilaq

Beslutning

Kommunalbestyrelsen godkender forslaget og sender sagen videre til Udvalg for Anlæg og Miljø.

Forslag om etablering af et "Bræt" i Tasiilaq

Kommunalbestyrelsesmedlem Charlotte Ludvigsen's (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice - kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommunalbestyrelsesmedlem Charlotte Ludvigsen (IA) har den 18. maj 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Charlotte Ludvigsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at det undersøges, om der kan etableres et "bræt" i Tasiilaq.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Charlotte Ludvigsens forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Charlotte Ludvigsen (IA) har den 18. maj 2018 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen. Charlotte Ludvigsen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for at det undersøges, om der kan etableres et "bræt" i Tasiilaq.

Begrundelse for forslaget:

For at sikre gode vilkår for fiskerne og fanger i Tasiilaq og for at sikre, at borgerne blive forsynet med nye naturgivne grønlandske fødevarer stiller jeg hermed forslag om, at der etableres en bræt i Tasiilaq by.

I samarbejdsaftalen mellem Inuit Ataqatigiit og Demokraatit er det hensigten at udvikle erhvervslivet og i den forbindelse skal parterne især fokusere på udvikling af fiskeri og fangst på Østkysten.

Jeg er selv af den opfattelse, at vi med etablering af et "Bræt" i Tasiilaq vil forbedre vilkårene for fiskerne og fangerne ligesom projektet vil bane bedre vej for at øge selvforsyningen.

Det er vigtigt at man i forbindelse med planlægning af et bræt involverer relevante organisationer i arbejdet, det vil sige fanger- og fiskerforeningen.

Jeg vil i forhold til ovennævnte bemærke, at projektet fik tilslutning og samtlige partier lovede at ville indfri løftet under valgudsendelsen i TV i 2017.

I forhold til finansieringen foreslår jeg, at vi i forbindelse med behandlingen af budget for 2020 i 2019, afsætter midler til formålet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Politisk Sekretariat.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 04I: Forslag om styrkelse af kommunens folkeskoler med høj prioritet af alle børns kompetetilegnelse og trivsel

Beslutning

Kommunalbestyrelsen godkender forslaget og sender sagen videre til Udvalg for Børn og Skole.

Forslag om styrkelse af kommunens folkeskoler med høj prioritet af alle børns kompetencetilegnelse og trivsel

Kommunalbestyrelsesmedlem Asii Chemnitz Narups (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Den 22. maj 2018 indsendte Asii Chemnitz Narup et forslag til Kommunalbestyrelsen om styrkelse af kommunens folkeskoler med høj prioritet af alle børns kompetencetilegnelse og trivsel.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Asii Chemnitz Narups forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Den 22. maj 2018 indsendte Asii Chemnitz Narup et forslag til Kommunalbestyrelsen om styrkelse af kommunens folkeskoler med høj prioritet af alle børns kompetencetilegnelse og trivsel:

”Jeg ønsker med forslaget, at implementering af delmålene prioriteres i den kommende budgetproces for 2019 og overslagsårene.

Vi skylder vore børn og deres fremtid at en styrket folkeskole ikke blot er en målsætning på papiret, men at der følger konkrete handlinger med.

I den politiske samarbejdsaftale mellem Inuit Ataqatigiit og Demokraatit er styrkelsen af vore folkeskoler et af de væsentlige fokusområder. Derfor stilles der fremstilling om, at der sker implementering af de vedtagende delmål og sættes på budget dagsordenen for 2019 samt følgende overslagsår

Begrundelse for forslaget:

I valgperioden 2013-2017 udarbejdede kommunalbestyrelsen i fællesskab vores skolepolitik. En af målsætninger er, at der hvert år er flere elever, der søger uddannelse efter afslutning af folkeskolen. I den politiske samarbejdsaftale mellem Inuit Ataqatigiit og Demokraatit er styrkelsen af vore folkeskoler et af de væsentlige fokusområder.

Der er også i samarbejdsaftalen formuleret en lang række konkrete mål/delmål til opfyldelse heraf. Med nærværende forslag ønskes sikret implementering af de første 6 punkter i samarbejdsaftalen vedrørende folkeskolen, jfr. side 8 og 9.

Der ønsker med forslaget, at implementering af delmålene prioriteres i den kommende budgetproces for 2019 og overslagsårene.

Vi skylder vore børn og deres fremtid at en styrket folkeskole ikke blot er en målsætning på papiret, men at der følger konkrete handlinger med.”

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Politisk Sekretariat.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 04J: Forslag om sanering, byggemodning og opførelse af nyt hus for amatørteaterforeningen

Beslutning

Kommunalbestyrelsen godkender forslaget og sender sagen videre til Udvalg for Anlæg og Miljø.

Forslag om sanering, byggemodning og opførelse af nyt hus for amatørteaterforeningen

Kommunalbestyrelsesmedlem Asii Chemnitz Narups (IA) forslag

Til beslutning

J.nr.: 01.01.07

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Den 22. maj 2018 indsendte Asii Chemnitz Narup (IA) et forslag om sanering byggemodning og opførelse af nyt hus for amatørteaterforeningen.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at Asii Chemnitz Narups forslag drøftes i Kommunalbestyrelsen og at der træffes beslutning om det videre forløb

Sagsfremstilling

Den 22. maj 2018 indsendte Asii Chemnitz Narup (IA) et forslag om sanering byggemodning og opførelse af nyt hus for amatørteaterforeningen:

"Jeg foreslår at nærværende forslag prioriteres i den kommende budgetproces for 2019 og overslagsårene.

Begrundelse for forslaget:

På kommunalbestyrelsens budget for 2017 sikredes et beløb til sanering og byggemodning af NAIPs hus i Kolonihavnen. Beløbet blev desværre aldrig udmøntet og blev ikke overført til 2018. Det er almindeligt kendt, at NAIP's hus er alvorligt ramt af skimmelsvamp, hvorfor huset ikke mere benyttes af foreningens medlemmer.

NAIP har eksisteret i over 50 år og i en menneskealder været et stort aktiv for byens borgere. NAIP er en kendt amatørteaterforening og har formået at samle generationer og med baggrund i vores traditionelle kulturarv skabt glæde, sammenhold og gode oplevelser for mange. De seneste 7-9 år har foreningen haft mange udadrettede aktiviteter både i Nuuk og ikke mindst uden for Nuuk. Således har NAIP's medlemmer været inspiratorer for foreninger i andre byer og bygder ligesom de har deltaget i kulturudveksling i andre lande

Huset er saneringsmodent. Benyttes ikke mere. Pynter absolut ikke i den ellers smukke bydel. Som al anden foreningsarbejde er NAIP's arbejde med folkedans og amatørteater baseret på frivilligt arbejde. Bestyrelsen har således i adskillige år startet indsamling af penge til opførelse af et nyt hus. Der arbejdes ligeledes med ansøgninger til forskellige fonde. Arkitekter og bygningskonstruktører har bidraget frivilligt med tegning af det nye hus – ud fra de krav lokalplanen stiller.

Muligheder for at såvel traditionel som moderne kultur kan folde sig ud må ske i et tæt samarbejde mellem kulturaktører, foreninger og det offentlige. I dette konkrete tilfælde ønskes kommunalbestyrelsens opbakning til at vi som kommune bidrager til at et nyt hus hurtigst muligt kan opføres, så arbejdet med folkedans og amatørteater kan fortsætte og videreudvikles."

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De økonomiske og ressourcemæssige vurderinger vil indgå i sagen ved Kommunalbestyrelsens beslutning om at sagen sendes til behandling i relevant udvalg.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse:

§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger.

Forretningsordenen for kommunalbestyrelsen § 3:

Dersom et medlem har indgivet skriftlig anmodning om behandling af en sag senest 14 dage før afholdelse af mødet, sætter borgmesteren denne sag på dagsordenen for førstkommende ordinære møde.

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsens beslutning vil blive videreadministreret af Politisk Sekretariat.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

Bilag

Ingen.

Punkt 5: Evt.

Beslutning

Ingen punkter.

Punkt 6: Lukkede sager

Punkt 06A: Lukket

Punkt 06B: Lukket

Punkt 06C: Lukket

Punkt 06D: Lukket

Punkt 7: Godkendelse af referat

Beslutning

Referatet godkendes kl. 19:16.